# APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेत् आवेदन प्रारूप

(Healthcare) (स्वास्थव देखपाल) Koshika

Building block of life APPLICATION DATE : 07-09-2022 APPLICATION No.: आवेदन तिथी 0922 आयंदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX fem NAME of APPLICANT आवेदक का नाम 70 ongrayan FATHER'S/SPOUSE'S NAME पिता/कट्टम का नाम eved PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तपान आवासीय पत 0151 -- A War Malakhera Ch .village Balete PostoP Preop - 301406 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्वाई आवासीय पता Songrayan 0512 GOBVE As Bairwa MARRIED (Profite) / UNMARRIED (Harriste) OCCUPATION: armer **व्यवसाय** (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: NA 50/500 (आप का साध्य संलग्न) कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या MA ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / मठि हां / तहीं क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिचार विकरण Relation with Applicant G∈nder Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम Age (Years) Sr. No. आवेदफ के साथ सम्बध उम्र (वर्ष) लिंग. क्रम संख्य wite BISalti 65 m Som 40 Sweeth agustodes in low 35 MaNou unand Son m 10 Goll. BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card (Attach Copy) Any Other Basis/Proof **BPL Card EWS Certificate** (Attach Certificate Copy) (Attach Card Copy) उपभोक्ता कार्ड गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की साया प्रति संस्तरम करे। (प्रमाण पत्र की साथा प्रति मांतरन करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पतास्पदांषटर से जारी की गाँ प्रतिवेदन सुबी संलग्न क्रम संख्य nigmos CATHRAC NE 1 WITH PMMB TOWN (2) MSTOPHTHALL Sed No -Dec 192100 ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य खोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या MIII  $\hat{\sigma}$ 

### DECLARATION by APPLICANT: आवेटक द्वारा योषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- में पोपना करता है कि इस जरूप में दिये गर्प सभी विवरण मेरी आनकारी के अनुसार साथ एवं सबी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असाथ पापा जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- में द्वार जो महापता तति "कोशिका फाउन्बेशन", में सी जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य को पूर्वि के लिये किया जायेगा, जो इस प्राक्तप में परा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस सतायता हेतु वह प्रार्थना की गई है, उस राति का आँतिक या सकल किसत किसी अन्य खोत/नियोजक/बीपा कम्पनी से न तो लिया है और न ती पविष्य में लेगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (新韓年 即中華歌)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रयत्र पर अपने इस्ताक्षर या अंगठे को साथ लगाकर, मैं (आवेदक) अपने सक्तमित को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यांसीयों " को अधिकृत करता हूँ कि येग्र नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एकम् न्यासी, दान, माचन/मा दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों को लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रसारित करने के लिए अधिसूत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउउँसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवाज जो कि सहायता के उन्हेंदगों से प्राधित है मुझे क्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस राज्याय में "कोशिका" एवप् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

### APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के इस्ताधा या अंपूर्व का निशान



#### AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पताल द्वार करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हामारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की और से मामले/होगी को "कोशिका फाउन्देशन" से बिहिष सहस्थत हेतु सिफारिश की जातो है, जिसे हम (इस्पताल) रिम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते है।

- वा कि न तो क्तंपन और न ही चांवच में विकिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त रोगो/पायले में लेंचे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कांशिका फाउन्डेशन" में निकारिक/विनीत उका के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदर हेतु कि है। धाँद "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति आशिक/सम्बंध हेतु धन्युर नहीं किया जाता है तो अस्माताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्माधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्थय कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पदद उका रोगी/मापले हेतु किसी गैर सरकारी संख्या या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेरान" से ली गई सहायता क्रेयल वितिय प्रकृति की है। सेगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रबाव नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाव सुरक्षा और आने जाने की सारी जिस्मेदारी रोगी एवं इस्पताल को होगों और "कोशिका" की कोई धूपिका या किप्पेदारी इस मापले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख Dr. WAFI ANSARI

MS (APHTHAN), with Stamp)

HARAN MASSEY (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Admirys Bahari of Hospital)

Dr. Shroffsi Eyer lospital walker

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आन्तरिक उपयोग होत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्ताक्षर 2